

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. PR00519

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory: **Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR**
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
zastúpené na základe Dohody o plnomocenstve č. 139459/2010

Pôdohospodárska platobná agentúra
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.
(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **Poľnohospodárske družstvo Sekčov v Tulčíku**
sídlo/trvalý pobyt: 323, 082 13 Tulčík
IČO: 00 200 981
Štatutárny zástupca: Ing. Václav Pacan – predseda predstavenstva
MVDr. Gabriel Drabiščák - podpredseda predstavenstva
Kontaktné údaje: 051/7789811, pdtulcik@mail.t-com.sk
Registrácia: obchodný register Okresného súdu v Prešove, oddiel: Dr,
vložka č.: 174/P
(ďalej ako „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. **Čl. I. PREDMET ZMLUVY**, mení sa ods. 2.1. **Obstaranie/modernizácia hnutel'nych vecí konečným prijímateľom a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 14 ako prílohy k Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „ŽoNFP“) – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako prílohu č.1 neoddeliteľnú súčasť zmluvy.** Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).
 2. **Čl. I. PREDMET ZMLUVY**, mení sa ods. 2.2. **Rekonštrukcia/modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí konečným prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 14 ako prílohy k Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „ŽoNFP“) – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako prílohu č.1 neoddeliteľnú súčasť zmluvy.** Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).
- 2. ČL. VII. – VŠEOBECNÉ POVINNOSTI KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, ods. 5. a 6. sa mení nasledovne:**
5. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť poistenie tohto majetku, minimálne proti krádeži a poškodeniu, resp. zničeniu, počas lehoty 5 rokov po podpise zmluvy. Túto skutočnosť preukáže platnou poisťovnou zmluvou v čase predloženia prvej ŽoP, ktorá súvisí s predmetom poistenia. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Nehnuteľnosti sa nepoistujú proti krádeži.
 6. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zriadiť záložné právo v prospech PPA v súlade s časťou 4/B Príručky pre žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z PRV SR 2007-2013, platnej v čase uzatvárania zmluvy o zriadení záložného práva. Túto skutočnosť konečný prijímateľ preukáže v čase predloženia prvej ŽoP. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Umožňuje sa aj postupné zakladanie majetku resp. postupné zabezpečenie pohľadávky v závislosti od sumy požadovanej v ŽoP. Výdavky spojené so zriadením záložného práva znáša konečný prijímateľ. Žiadosť o zriadenie záložného práva sa podáva na ústredie PPA na predpísanom tlačíve, zverejnenom na internetovej stránke <http://www.apa.sk>. Konečný prijímateľ je oprávnený vypracovať konkrétnu zmluvu o zriadení záložného práva, pričom je povinný dodržať usmernenie a záväzné vzory zmlúv o zriadení záložného práva zverejnené na internetovej stránke <http://www.apa.sk>.

4. ČL. XI. – UKONČENIE ZMLUVY, ods. 8. sa mení nasledovne:

8. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky zo zmluvy zanikajú dňom vstupu konečného prijímateľa do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu na majetok konečného prijímateľa, ak k vstupu konečného prijímateľa do likvidácie a k vyhláseniu konkurzu došlo v období do uplynutia štyroch rokov od podpísania zmluvy. V tomto prípade sa konečný prijímateľ zaväzuje vrátiť PPA finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy v lehote do 3 kalendárnych dní od vstupu konečného prijímateľa do likvidácie alebo do 3 kalendárnych dní od vyhlásenia konkurzu. V opačnom prípade vzniká PPA pohľadávka v sume vyplateného NFP a prípadného penále a PPA je oprávnená uplatniť ju v rámci likvidácie a v konkurznom konaní.

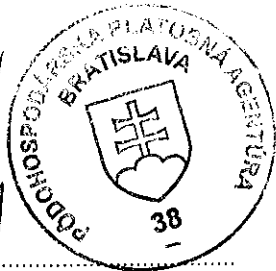
Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. PR00519 zo dňa 18.12.2008.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia (táto formulácia neplatí pre dodatky k zmluvám o zriadení záložného práva).
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto dodatku k zmluve v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Zverejnenie dodatku k zmluve nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa: 11.04. 2011

Za konečného prijímateľa dňa:

28 FEB. 2011



Ing. Vadim Harc – generálny riaditeľ
Poľnohospodárska platobná agentúra

Ing. Václav Pacan – predseda predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Sekčov v Tulčíku

MVDr. Gabriel Drabiščák – podpredseda predstavenstva
Poľnohospodárske družstvo Sekčov v Tulčíku

Poľnohospodárske družstvo
SEKČOV
082 13 Tulčík

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Žiadateľ vyplní len biеле bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2008					Korekcia	Rok upr.
		1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Rok spolu		
1.Oprávené výdavky spolu		0,00	80 839,64	263 393,92	727 911,88	1 072 145,44	0,00	1 072 145,44
2.Neoprávené výdavky spolu						0,00		0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	80 839,64	263 393,92	727 911,88	1 072 145,44	0,00	1 072 145,44

Rozpis oprávených výdavkov		2008										Korekcia	Suma po korekcii
(v EUR na 2 desatiné miesta)		Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)		
Sejaci stroj Kinze 3000		44 264,99	1,00	44 264,99			44 264,99		44 264,99			44 264,99	
Traktor JD 8330		156 011,42	1,00	156 011,42			156 011,42		156 011,42			156 011,42	
Veľkoobjemový prives Fliegl Gigant ASW 270		63 117,51	1,00	63 117,51			63 117,51		63 117,51			63 117,51	
Veľkoobjemový náves Fliegl ASW 2687 s rozmetadlom M/H PROFÍ		77 022,34	1,00	77 022,34		77 022,34			77 022,34			77 022,34	
Krmy vozík pre teliatá Milk taxi		3 817,30	1,00	3 817,30		3 817,30			3 817,30			3 817,30	
Hnojná koncovka				0,00					0,00			0,00	
HSV		174 405,51	1,00	174 405,51				174 405,51	174 405,51			174 405,51	
M		155 564,63	1,00	155 564,63				155 564,63	155 564,63			155 564,63	
Rekonštrukcia silážneho žlabu SO 01													
HSV - dodávky		126 260,89	1,00	126 260,89				126 260,89	126 260,89			126 260,89	
HSV - montáž		199 591,92	1,00	199 591,92				199 591,92	199 591,92			199 591,92	
PSV - montáž		72 088,93	1,00	72 088,93				72 088,93	72 088,93			72 088,93	

OPRAVENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Ziadateľ vyplňa len tieto bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des. miesta)	2010							
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Rok spolu	Korekcia	Rok upr.	
1.Oprávené výdavky spolu	0,00	25 195,00	117 913,34	291 401,94	434 510,28	38 516,02	395 994,26	
2.Neoprávené výdavky spolu					0,00		0,00	
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		25 195,00	117 913,34	291 401,94	434 510,28	38 516,02	395 994,26	

Rozpis oprávených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2010										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Spolu	Kontrola, pre Ziadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii
Dojrení technológia	158 568,41	1,00	158 568,41				158 568,41	158 568,41		38 516,02	120 052,39
Zmluvazé KUHN GA 6520	25 195,00	1,00	25 195,00		25 195,00			25 195,00			25 195,00
Rekonštrukcia slizového zlázu - Farma Tujčik SO 02			0,00					0,00			0,00
HŠV dodávky	73 989,91	1,00	73 989,91			73 989,91		73 989,91			73 989,91
HŠV montáže	132 833,53	1,00	132 833,53				132 833,53	132 833,53			132 833,53
PŠV - montáž	43 943,43	1,00	43 943,43			43 943,43		43 943,43			43 943,43
			0,00					0,00			0,00
			0,00					0,00			0,00
			0,00					0,00			0,00

